



DELCHI 31 / 2025

24/09/2025

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Vicepresidente GRITTI Ilaria, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	FALLETTO Pietro	POGGIO Graziella Elena
BADINI CONFALONIERI Alberica	FILIPPI Marina	ROMEO Caterina
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	LEVI MONTALCINI Piera	STRANIERO Giovanni
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	
BRIANZA Isabella	MOSSA Tiziana	
DI NARDO Antonio	NALLO Vittoria	

In totale, con il Presidente Facente Funzione, n. 18 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni - CAPETTI Filiberto Maria - GERVASONI Maria Elena - RUSPA Pietro - SAVIO Cristina - TAMBURINI Enrico - VALENTINO Claudia

Con la partecipazione del Segretario GAMBINO Maria Giovanna

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.1. PROPOSTA PROGETTUALE PER CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI SITI IN VIA DEGO 6 E VIA DA VERAZZANO 13 ALL'ASSOCIAZIONE SABIR APS, CON BENEFICIO ECONOMICO. APPROVAZIONE.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che ciascuna Circoscrizione debba dotarsi di specifico Regolamento, disciplinante le modalità di concessione a terzi dei locali assegnati. Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 1 n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 1; modificato con successiva Deliberazione di Consiglio DELCI1 36/2022 del 22 settembre 2022.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCI1 627/2021 del 19 luglio 2021 esecutiva dal 1° agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

L'art. 14 del Regolamento 373 prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attraverso servizi ed altre agevolazioni.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI1 n° 48 del 18 dicembre 2024 la Circoscrizione 1 ha approvato le linee guida 2025 in attuazione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI1 n° 12 del 7 maggio 2025 la Circoscrizione 1 ha approvato le linee guida per l'utilizzo e la concessione in uso temporaneo degli spazi dei locali.

Con deliberazione DELCI1 13 / 2025 approvata il 7 maggio 2025 veniva approvata la proposta progettuale da parte dell'Associazione Sabir ATS per la concessione ricorrente, gratuita ed in autogestione dei locali di via Dego 6 e via da Verazzano 13 con scadenza il 31/07/2025, per un vantaggio economico indicato in Euro 18.073,65.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative sopra citate l'istanza, (All. 1) da parte dell'Associazione culturale Sabir APS, avente sede legale in Torino, Largo Cardinal Massaia n. 42/e, 10147, C.F. 97915020016 che ha richiesto:

- con nota ns. prot. 1327 del 24/06/2025, e successiva integrazione ns. prot. 1964 del 08/09/2025 l'utilizzo continuativo, a titolo gratuito, in autogestione dei locali siti in via da Verazzano 13 e via Dego 6, precisando l'esclusione dei locali posti nel seminterrato, e l'utilizzo, a fini logistici e di accoglienza, della piccola area esterna di pertinenza dell'edificio, per una superficie complessiva pari a mq 981,88 suddivisi come da seguente elenco dettagliato:

INDIRIZZO	DENOMINAZIONE	MQ	CAPIENZA
Via Da Verazzano 13	SALA Attività Sociali piano terra	73	29
	SALA del The e del Caffè piano rialzato	45	18
	SALA La Mansardata piano primo	58	23
	SALA Giochi piano secondo	18	7
	SALA Il Laboratorio piano secondo	36	14
Via Dego 6	SALA Conferenze piano interrato	110	44
	SALONE Ecomuseo e corridoio di pertinenza piano terra e corridoio lato dx	150	60
	SALETTA piano terra	13,4	5
	SALONE piano primo	46,55	18
	SALA piano primo	19,80	7

Ai fini dello svolgimento della proposta progettuale (All. 1) denominata: **"Verso la Casa del Quartiere"**, che prevede la gestione degli spazi in oggetto attraverso tavoli di co-progettazione interni all'associazione, poiché Sabir APS è composta di 40 Associazioni, con interessi diversi, che saranno i seguenti: Cultura - Teatro – Musica - Sociale - Olistica – Sport - Intrattenimento - Comunicazione.

Il progetto prevede attività culturali e di spettacolo, che continueranno a svolgere un ruolo fondamentale nel creare connessioni e coinvolgere la comunità locale, comprendendo teatro, musica e promozione della letteratura e della poesia.

La nuova APS Sabir proporrà un evento che si ripeterà mensilmente mediante convegni, tavole rotonde, conferenze e mostre dal titolo: “Grandi persone – piccole storie: una Torino da ricordare”.

Si intende inoltre intensificare l’offerta di spettacoli (teatro, musica, danza, cori) in momenti distinti: a partire dalla metà del mese di ottobre, il venerdì sera, alle ore 20, si realizzerà la rassegna “Teatro alle 20” in cui le associazioni interessate presenteranno piccoli concerti, atti unici, performances della durata di 45/60 minuti: questo evento si è pensato per dar modo ai cittadini di vedere un piccolo spettacolo e poi di trascorrere il resto della serata al ristorante, in pizzeria, oppure

di andare direttamente a casa dopo aver assistito al breve spettacolo.

Il medesimo format verrà proposto la domenica pomeriggio con inizio alle ore 16 con la mini rassegna denominata “Pomeriggio a Teatro” riproponendo il cartellone del venerdì (o variandolo, secondo gli impegni delle associazioni). Questa iniziativa è pensata per le persone le quali soprattutto d’inverno, non amano uscire la sera.

La proposta progettuale prevede inoltre le seguenti attività:

- **Casa della poesia Torino**, seguita da Periferia Letteraria che sarà attivamente impegnata nella prosecuzione delle attività della Casa della Poesia Torino. Questa iniziativa si inserirà in continuità con la programmazione precedente, mirata a realizzare uno spazio dedicato alla diffusione della Poesia attraverso convegni, seminari filologici, lezioni magistrali tenute da poeti esperti per i giovani, incontri nelle scuole con la partecipazione di poeti e artisti, e il rafforzamento dei corsi di scrittura creativa e di dizione per poeti, accompagnati da incontri con autori e presentazione delle loro opere poetiche. Si allestirà anche una biblioteca dedicata interamente alla poesia e alle opere poetiche.

- **Wall of dolls, muro delle bambole**, trattasi di un’installazione artistica permanente creata da Jo Squillo, divenuta simbolo contro il femminicidio e la violenza sulle donne. Le bambole appese derivano da una tradizione indiana per cui ogni volta che una donna subisce violenza ne viene affissa una su ogni porta. Una grata verrà fissata a un muro esterno. Su tale grata, con delle fascette, verranno fermate le bambole e l’installazione sarà completata da un cartellone in alluminio con le foto del volto delle donne vittime di femminicidio durante l’anno in corso. Ognuno potrà portare una propria bambola per ricordare una delle tante vittime (in Italia ogni due giorni una donna viene uccisa dal compagno): saranno testimonianze di una crudeltà da fermare e un segno per non dimenticare. Una speciale bacheca custodirà anche scarpine di bambini per evidenziare altre due drammatiche realtà: il figlicidio da parte di padri o compagni delle madri e i figli due volte orfani quando viene compiuto un femminicidio – la madre morta e il padre recluso. Si prevede un evento di inaugurazione il 24 novembre ‘25, che prevede il completamento dell’installazione mediante l’affissione di bambole e diversi contributi artistici e saranno eseguite letture di testi poetici sul tema da parte dei partecipanti.

- 3° edizione di **“Palabras en Fiesta – Arte e cultura salvadoregna in movimento”**: L’evento, organizzato dall’Associazione Lisangà Culture in Movimento OdV, in collaborazione con l’Associazione ArTeMuDa, SABIR e l’Associazione Semm Sardegna Europa Mediterraneo Mondo, è programmato per sabato 25 ottobre 2025.

- **ContatTO - Festival del benessere**: il ContatTO Festival, a cura di Rolling Theatre, nasce per essere un luogo e un tempo per conoscere e conoscersi, prendersi cura di Sé, dell’Altra e dell’Altro; attraverso conferenze, talk, spettacoli, concerti, attività di laboratorio e “assaggi” di varie pratiche olistiche, per contribuire a divulgare la conoscenza delle diverse visioni del benessere esistenti, e avvicinare ai mondi che ciascuna di esse porta con sé. Reiki, shiatsu, riflessologia plantare, yoga, biodinamica craniosacrale, sono solo alcune delle discipline che saranno ospiti di ContatTO Festival, insieme a conferenze sul Feng Shui, sull’alimentazione, sul pilates, concerti di strumenti nati dall’altra parte del mondo, e molto altro ancora.

- **Quartiere dei Naviganti**: è stato allestito un piccolo spettacolo, intitolato appunto “Naviganti” per ricordare le figure di Marco Polo, Colombo, Pigafetta, da Verazzano, Vespucci, Magellano e Caboto, cui sono intitolate le vie limitrofe a Sabir, spettacolo che sarà proposto nelle scuole, soprattutto del quartiere, affinché i giovani conoscano la storia delle scoperte dal 1492 al 1534 attraverso la voce di attori che interpretano queste figure.

- **Cineforum**: seguito da Polienergy prevede una serie di incontri cinematografici: due incontri entro fine anno (uno in novembre e uno in dicembre), che riprenderanno nel periodo primaverile del 2026. Le attività prevedono un momento di introduzione al film, incluse le motivazioni personali della proposta da parte dell’associato e la descrizione della discussione/attività che ne seguirà in seguito (attività finale di circa 30 minuti).

- **FilosoVie:** il percorso delle FilosoVie offre ai partecipanti, ogni due settimane, uno spazio in cui si favorisce l'incontro e la crescita personale mediante la ricerca e il dialogo filosofico svolto su temi riguardanti l'esistenza del singolo e della comunità che cammina insieme.

- **Salotto letterario:** saranno calendarizzate mensilmente presentazioni di libri con la partecipazione degli autori.

La proposta progettuale prevede inoltre iniziative culturali riguardanti la storia cittadina, la lotta di liberazione, l'uguaglianza, la giustizia sociale ed il rispetto dei diritti umani. È infatti preciso impegno di Sabir a.p.s. tenere fede al nostro manifesto attraverso la realizzazione di iniziative ed eventi di carattere teatrale, letterario ed espositivo che abbracceranno i temi dell'antifascismo, della resistenza, della democrazia, della giustizia sociale, dell'uguaglianza e del rispetto dei diritti umani.

Il progetto prevede un potenziamento delle attività sociali e di inclusione sia mediante il Tavolo Sociale sia a mezzo delle attività delle singole Associazioni, uno spazio di confronto e co-progettazione aperto anche ad associazioni esterne, servizi territoriali, realtà del volontariato e cittadini attivi. Il Tavolo ha l'obiettivo di costruire reti di solidarietà, promuovere interventi integrati e offrire risposte concrete a situazioni di disagio, solitudine, fragilità e marginalità, che talvolta si sovrappongono, aggravandosi reciprocamente. Inoltre il progetto prevede il contrasto all'isolamento degli anziani mediante incontri di socializzazione quali il gioco di carte e l'organizzazione di piccoli intrattenimenti in occasione delle giornate civili, facendo raccontare ai più anziani i loro ricordi e soprattutto si organizzeranno piccoli intrattenimenti in occasione delle festività.

L'attività sociale del progetto presentato nello specifico interesserà i seguenti ambiti:

1. **Donne e fragilità,** attraverso la Rete di Atena, sarà attivo lo sportello di ascolto e orientamento dedicato alle donne in difficoltà (vittime di violenza, madri sole, situazioni di emarginazione o disagio psicologico).

2. **Dipendenze e alcoolismo,** i Club Alcolisti Territoriali (ACAT) continueranno a offrire percorsi di recupero e sostegno alle persone con problematiche legate all'alcool e ai familiari coinvolti, attraverso serate pubbliche di informazione su prevenzione delle dipendenze, testimonianze e momenti di condivisione aperti alla cittadinanza, progetti nelle scuole con testimonianze e attività laboratoriali.

3. **Mobbing e disagio lavorativo,** l'associazione Risorsa promuoverà dei momenti di incontro personalizzati contro il mobbing e un gruppo di mutuo aiuto per chi vive situazioni di disagio nel contesto lavorativo. Attraverso le seguenti iniziative ed eventi correlati: seminari su diritti del lavoratore e tutela legale, incontri con esperti del mondo del lavoro e della psicologia organizzativa e sportelli temporanei in eventi e fiere del lavoro.

4. **Musicoterapia per disturbi neurologici,** con la collaborazione dell'Associazione Musica & Cura proseguiranno gli incontri di musicoterapia rivolti a persone colpite da afasia, Parkinson e altre patologie neurologiche, con approccio relazionale e partecipativo.

5. **Ginnastica mentale e prevenzione cognitiva.** In collaborazione con Assomensana si svolgeranno incontri di ginnastica mentale finalizzati alla prevenzione dell'Alzheimer e al mantenimento attivo delle funzioni cognitive, attraverso le seguenti iniziative ed eventi correlati: corsi annuali per over 60, incontri divulgativi con neuropsicologi e geriatri, festival della mente attiva e della longevità consapevole.

6. **Disturbi del comportamento alimentare,** proseguiranno gli incontri promossi da Lo specchio ritrovato, con il patrocinio e il contributo della Circoscrizione 1, per offrire supporto psicologico alle persone affette da anoressia e bulimia e ai loro familiari.

Un altro aspetto della proposta progettuale interessa il benessere e lo sport, a mezzo delle varie associazioni, saranno diversi gli incontri e le attività che Sabir riuscirà a promuovere in questo campo, dallo yoga puramente meditativo al pilates più sportivo, dallo yoga per tutti alla ginnastica dolce, dal tai-chi-quan alla difesa personale (volta soprattutto alle donne). Senza dimenticare i più piccoli, cui sono offerti incontri di Capoeira e Karate.

Sabir continuerà ad offrire servizi sia alla cittadinanza sia alle Associazioni: Sportello delle

Associazioni: si terrà il mercoledì sera e fornirà alle Associazioni ogni informazione relativa a RUNTS, permessi, SIAE, agibilità. Aule studio: la vicinanza del Politecnico ha fatto sì che in numerose occasioni diversi studenti si siano rivolti alla struttura per fruire di spazi studio forniti di connessione internet. L'obiettivo è rendere l'accoglienza più strutturata e fruibile, con connessione stabile e alcuni strumenti minimali di ristoro (macchinetta del caffè) per ovviare alla scarsità di aule studio dato il numero elevato di studenti presenti sul territorio.

7. **Laboratorio sartoria/costumeria:** questa attività già iniziata nel mese di maggio senza calendarizzazione: si intende strutturarla e renderla disponibile sia ai cittadini sia alle Associazioni che fanno spettacolo.

8. **Biblioteca:** proseguirà con orario 9-12 / 15-19 il servizio di biblioteca Gruppo d' Acquisto Solidale: continueranno il martedì gli appuntamenti del GAS formazione, proseguirà inoltre l'attività degli "Alberi della Conoscenza", in cui ogni associazione condivide le proprie competenze con le altre.

In seno al bando Space vi è una parte dedicata all'informatizzazione i cui incontri potranno essere allargati a tutte le Associazioni. Vi saranno poi inoltre lezioni e conferenze organizzate dall'Unitre Centro.

Le attività indicate nel progetto sono principalmente gratuite ed aperte alla cittadinanza, altre invece prevedono il tesseramento a fini assicurativi, mentre le attività formative / corsi sono a pagamento per gli utenti con tariffe calmierate ed accessibili.

Considerato che i locali richiesti rientrano tra quelli elencati nella tabella "Elenco Immobili Circoscrizionali disponibili per concessione" (All. C) che fa parte integrante del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili", e pertanto può essere oggetto di concessione come previsto dall'art. 4 del regolamento circoscrizionale predetto.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato ed in continuità con i progetti svolti all'interno degli stessi locali Circoscrizionali, già concessi con DELCI1 13/2025 sopra citata, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali Circoscrizionali, sopra specificati, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 n. mecc. 2009/007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 4 maggio 1992 - mecc. n. 9204078/08 e del 9 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle Linee Guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI1 n° 48 del 18 dicembre 2024.

L'uso gratuito dei locali comporta per l'Associazione Sabir APS un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 71.920 per un utilizzo complessivo di 4.560 ore suddivise in utilizzi giornalieri dalle ore 08:00 alle ore 23:00.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

I dati identificativi dei locali oggetto di concessione sono i seguenti:

Energia Elettrica	POD IT020E00006545
-------------------	--------------------

Acqua Utenze	0100127200028948 - 0100127200029220
Riscaldamento Sede Tecnica	CE-0052-A-ITC01
Teleriscaldamento	Sottrazione TO414026

Si ritiene inoltre necessario procedere all'approvazione dello schema di convenzione (All. 2) al fine di normare i rapporti tra la Città di Torino - Circoscrizione 1 e l'Associazione culturale Sabir APS, per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito e in autogestione dei locali di via da Verazzano 13 e via Dego 6, dal 01/10/2025 al 31/07/2026, recepito firmato dal Legale Rappresentante per pre accettazione in data 11/09/2025 e conservato agli atti della Circoscrizione 1, ns. Prot. n. 1997/2025.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali e la dichiarazione di anti pantuoflage, acquisita agli atti del Settore;

Si dà atto che l'Associazione ha presentato regolare domanda di iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

L'Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Il concessionario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento municipale n. 186 "Regolamento per la Concessione di Locali Comunali da parte delle Circoscrizioni";

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare la proposta progettuale denominata “Verso la casa del quartiere” presentata dall'Associazione culturale Sabir APS, avente sede legale in Torino, largo cardinal Massaia n. 42/e, 10147, C.F. 97915020016, che è parte integrante del presente provvedimento (ALL.1), in continuità la prima fase del progetto, iniziata all'interno degli stessi locali Circoscrizionali già concesso con DELCI1 13/2025;
2. di approvare l'utilizzo continuativo, a titolo gratuito e in autogestione dei locali siti in via da Verazzano 13 e via Dego 6, meglio descritti in narrativa, precisando che sono esclusi i locali posti nel seminterrato, e l'utilizzo, a fini logistici e di accoglienza, della piccola area esterna di pertinenza dell'edificio, per una superficie complessiva pari a mq 981,88: in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dell'Associazione di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;
3. di approvare lo schema di Convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito presso i locali sopra citati, sottoscritto per pre accettazione da parte dell'Associazione culturale Sabir APS (All. 2) ed acquisito agli atti della Circoscrizione ns. Prot. n.

1997/2025 del 11/09/2025, che è parte integrante del presente provvedimento;

4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per la concessione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione, nonché la formalizzazione della convenzione di cui al punto 3 che precede, all'Associazione culturale Sabir APS, avente sede legale in Torino, largo cardinal Massaia n. 42/e, 10147, C.F. 97915020016; per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 71.920, per i locali sopra citati, nel periodo richiesto, con un calcolo di utilizzo complessivo di 4.560 ore suddivise in utilizzi giornalieri dalle ore 08:00 alle ore 23:00..

5. di dare atto che:

- tutti gli oneri, gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso i locali circoscrizionali sono a carico del concessionario, così come i rischi di gestione e le responsabilità relative alla sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori, del corretto uso dei locali concessi e degli arredi presenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze;
- che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, ed ha presentato regolare istanza di iscrizione al Registro delle Associazioni della Città;
- la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione;
- il richiedente sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione;
- le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
- il presente provvedimento non è pertinente, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
- l'Associazione di cui in oggetto ha presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto di cui al d.l. 31 maggio 2010 n. 78, convertite nella legge 30 luglio 2010 n. 122, conservate agli atti della Circoscrizione e la dichiarazione di anti pantouflage, acquisita agli atti del Settore;
- il concessionario si impegna a sottoscrivere adeguata polizza R.C. relativa ai locali in oggetto, a copertura di qualunque effetto pregiudizievole a persone o cose che intervenga a causa dell'uso dei locali oggetto di concessione e a trasmetterla all' Ufficio Patrimonio della Circoscrizione 1 entro 10 giorni dal perfezionamento della concessione, pena la decadenza dalla concessione medesima.
- la presente deliberazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL e con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
- le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

- il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet “Amministrazione aperta”.

7. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D. Lgs 18/8/2000 n. 267, per consentire l'avvio delle attività progettuali meglio descritte in narrativa.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Hanno riferito, oltre alla Vice Presidente Gritti, i Consiglieri Romeo e Poggio.

LA VICE PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Vice Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI: N. 18

VOTI FAVOREVOLI: N. 18

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1. di approvare la proposta progettuale denominata “Verso la casa del quartiere” presentata dall'Associazione culturale Sabir APS, avente sede legale in Torino, largo cardinal Massaia n. 42/e, 10147, C.F. 97915020016, che è parte integrante del presente provvedimento (ALL.1), in continuità la prima fase del progetto, iniziata all'interno degli stessi locali Circoscrizionali già concesso con DELCII 13/2025;

2. di approvare l'utilizzo continuativo, a titolo gratuito e in autogestione dei locali siti in via da Verazzano 13 e via Dego 6, meglio descritti in narrativa, precisando che sono esclusi i locali posti nel seminterrato, e l'utilizzo, a fini logistici e di accoglienza, della piccola area esterna di pertinenza dell'edificio, per una superficie complessiva pari a mq 981,88: in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dell'Associazione di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;

3. di approvare lo schema di Convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito presso i locali sopra citati, sottoscritto per pre accettazione da parte dell'Associazione culturale Sabir APS (All. 2) ed acquisito agli atti della Circoscrizione ns. Prot. n.

1997/2025 del 11/09/2025, che è parte integrante del presente provvedimento;

4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per la concessione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione, nonché la formalizzazione della convenzione di cui al punto 3 che precede, all'Associazione culturale Sabir APS, avente sede legale in Torino, largo cardinal Massaia n. 42/e, 10147, C.F. 97915020016; per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 71.920, per i locali sopra citati, nel periodo richiesto, con un calcolo di utilizzo complessivo di 4.560 ore suddivise in utilizzi giornalieri dalle ore 08:00 alle ore 23:00..

5. di dare atto che:

- tutti gli oneri, gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso i locali circoscrizionali sono a carico del concessionario, così come i rischi di gestione e le responsabilità relative alla sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori, del corretto uso dei locali concessi e degli arredi presenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze;
- che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, ed ha presentato regolare istanza di iscrizione al Registro delle Associazioni della Città;
- la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione;
- il richiedente sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione;
- le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
- il presente provvedimento non è pertinente, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
- l'Associazione di cui in oggetto ha presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto di cui al d.l. 31 maggio 2010 n. 78, convertite nella legge 30 luglio 2010 n. 122, conservate agli atti della Circoscrizione e la dichiarazione di anti pantouflage, acquisita agli atti del Settore;
- il concessionario si impegna a sottoscrivere adeguata polizza R.C. relativa ai locali in oggetto, a copertura di qualunque effetto pregiudizievole a persone o cose che intervenga a causa dell'uso dei locali oggetto di concessione e a trasmetterla all' Ufficio Patrimonio della Circoscrizione 1 entro 10 giorni dal perfezionamento della concessione, pena la decadenza dalla concessione medesima.
- la presente deliberazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL e con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
- le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

- il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet “Amministrazione aperta”.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell’art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 18 voti favorevoli

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Maria Giovanna Gambino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

LA VICEPRESIDENTE
Firmato digitalmente
Ilaria Gritti

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Maria Giovanna Gambino

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCH1-31-2025-All_1-All.1.pdf
2. DELCH1-31-2025-All_2-All.2.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

